

Hei sinä siellä! Saanko esitellä itseni?  
Hej, du där! Får jag presentera mig?

Olen Harri Hylje, Itämerellä syntynyt harmaahylje! Pidän silakasta, salmiakista ja seikkailuista. Seikkailijan vikaa minussa on ollutkin aivan pienestä asti. Käymme usein tutkimusretkillä vierailta vesillä ystäväieni Putte Pyöriäisen ja Nipa Naurulokin kanssa.

Pidämme hauskaa voltteja heitellen ja pyörteissä sukellellen. Parhaille seikkailuille olemme matkanneet tällä suurella valkealla laivalla, jonka kyydissä olemme nähneet Itämeren ihmeitä ja maistelleet sen antimia.

Det är jag som är Sälen Harry, en gråsäl som är född i Östersjön! Jag gillar strömming, saltlakrits och äventyr. Ända sedan jag var liten har jag varit en riktig äventyrare. Jag ger mig ofta ut på upptäcktsresa i främmande farvatten tillsammans med mina vänner Ture Tumlare och Simon Skrattmå.

Vi har roligt, gör volter och dyker i virvlarna. Våra bästa äventyr har vi gjort med det här stora vita fartyget. Ombord på det har vi sett Östersjöns under och smakat på alla dess läckerheter.

# Kids' Menu

Millä herkuilla masu tänään täytetään?

Vad ska vi fylla lilla magen med i dag då?



0-11 V./ÅR

## Alkuruoat | Förrätter

**Merenneidon Caesarsalaatti** 3,50 €  
Caesarsalaattia kanalla 37 SEK

**Sjöjungfruns Caesarsallad**  
Caesarsallad med kyckling

**Nipa Naurulokin vihannekset** 3,50 €  
Vihanneksia, nachoja ja dippikastiketta 37 SEK

**Simon Skrattmås grönsaker**  
Grönsaker, nachos och dippås



## Jälkiruoat | Desserter

**Meritähden suklaayllätys** 3,50 €  
Suklaa-brownie ja kermavaahtoa 37 SEK

**Sjöstjärnans chokladöverskning**  
Chokladbrownie med vispgrädd

**Ystävysten jäätelöaarre** 3,50 €  
Vaniljajäätelöä ja marjoja 37 SEK

**Vännernas glasskatt**  
Vaniljglass med bär

## Pääruoat | Huvudrätter

**Putte Pyöriäisen juustohampurilainen** 8,50 €  
Juustohampurilainen, maalaisranskalaisia 89 SEK

**Ture Tumlares osthamburgare**  
Osthamburgare, lantpommes

**Harri Hylkeen kalasaalis** 8,50 €  
Paistettua lohta, tillivoita ja perunapyreetä 89 SEK

**Sälen Harry's fiskefångst**  
Stekt lax, dillsmör och potatispuré

**Merirosvojen grillipihvi** 8,50 €  
Grillipihvi, bearnaisekastiketta ja maalaisranskalaisia 89 SEK

**Sjörövarnas grillbiff**  
Grillbiff med béarnaise och lantpommes

Onkohan  
Nipallakin jo  
kiljuva nälkä?

Tror du Simon också  
är vrålhungrig?

